

Opzioni per La Grande Invocazione

Il Tibetano ha dato tre versioni della Grande Invocazione: una nel 1936, una nel 1940 e, nel 1945, la versione più ampiamente diffusa:

Dal punto di Luce entro la Mente di Dio
Affluisca luce nelle menti degli uomini.
Scenda Luce sulla Terra.

Dal punto di Amore entro il Cuore di Dio
Affluisca amore nei cuori degli uomini.
Possa Cristo tornare sulla Terra.

Dal centro ove il Volere di Dio è conosciuto
Il proposito guidi i piccoli voleri degli uomini;
Il proposito che i Maestri conoscono e servono.

Dal centro che vien detto il genere umano
Si svolga il Piano di Amore e di Luce.
E possa sbarrare la porta dietro cui il male risiede.

Che Luce, Amore e Potere ristabiliscano il Piano sulla Terra.

Mentre molti sostengono che la formulazione del 1945 della Grande Invocazione non dovrebbe essere modificata, il Tibetano ha indicato che è necessario: «Istruire quanti più potete in ogni parte del mondo, aiutandoli a diffondere l'Invocazione nelle loro lingue e *con le parole che la rendano accettabile*». (PE2:692-693, ed. inglese. Corsive nostre).

Ci sono tre punti da considerare riguardo la Grande Invocazione:

- L'utilizzo di un linguaggio di genere neutro
- L'utilizzo della parola "Cristo"
- La natura del Piano come un progetto in evoluzione, piuttosto che come qualcosa di statico

La Lucis Trust ha pubblicato la seguente versione adattata:

http://www.lucistrust.org/it/service_activities/the_grand_invocation_1/adapted_version_of_the_grand_invocation

In questa versione adattata, Lucis Trust affronta la seconda questione:

Dal punto di Luce entro la Mente di Dio
Affluisca luce nelle menti degli uomini.

Scenda Luce sulla Terra.
Dal punto di Amore entro il Cuore di Dio
Affluisca amore nei cuori degli uomini.
Possa Colui che viene tornare sulla Terra.

Dal centro ove il Volere di Dio è conosciuto
Il proposito guidi i piccoli voleri degli uomini
Il proposito che i Maestri conoscono e servono.

Dal centro che vien detto il genere umano
Si svolga il Piano di Amore e di Luce.
E possa sbarrare la porta dietro cui il male risiede.

Che Luce, Amore e Potere ristabiliscano il Piano sulla Terra.

Il sito della Lucis Trust presenta un'eccellente discussione sulla versione adattata:
www.lucistrust.org/it/service_activities/the_great_invocation_1/a_statement_on_the_adaptation_of_the_great_invocation

SouledOutput.org ha creato la seguente versione adattata (da noi tradotta in italiano)
<http://www.souledout.org/gi/gievolution.html>

Dal punto di Luce entro la Mente di Dio
Affluisca luce nelle nostre menti
Scenda Luce sulla Terra.

Dal punto di Amore entro il Cuore di Dio
Affluisca amore nei nostri cuori.
Possa l'Amore svilupparsi sulla Terra

Dal centro ove il Volere di Dio è conosciuto
Il Proposito guidi i nostri piccoli voleri
Il Proposito che i Maestri conoscono e servono.

Dal centro che vien detto il genere umano
Si svolga il Piano di Amore e di Luce.
E possa sbarrare la porta dietro cui il male risiede.

Che Luce, Amore e Potere ristabiliscano il Piano sulla Terra.

Finalmente, ecco un'altra versione che cerca d'incorporare l'idea del Piano come progetto in evoluzione:

Dal punto di Luce entro la Mente di Dio
Affluisca luce nelle menti umane.
Scenda Luce sulla Terra.

Dal punto di Amore entro il Cuore di Dio
Affluisca Amore nei cuori umani.
Possa l'Amore incrementarsi sulla Terra.

Dal centro ove il Volere di Dio è conosciuto
Il Proposito guidi le piccole volontà umane,
Il Proposito che i Maestri conoscono e servono.

Dal centro che vien detto il genere umano,
Si svolga il Piano di Amore e di Luce
E possa sbarrare la porta dietro cui il male risiede.

Che Luce, Amore e Potere sviluppino il Piano Divino sulla Terra.